

紅 絆

菜香樓通信

創刊号

祝



「紅絆」とは、中国の昔話「月下老人」に出てくる運命の赤い糸のことです。縁ある人と目に見えない赤い糸で結ばれているという言い伝えは、日本でもお馴染みですね。今回、菜香樓の会報紙にこの名前を使ったのも、お客様と当店との絆を大切に、これからさらに強めていきたいと思うからです。まだまだ至らないところもあるかと思いますが、「紅絆」を一緒に育てていただけますよう、よろしくお願い申し上げます。

菜香樓総支配人 魏賢任



本館
金沢市西念3-15-21
TEL076-265-8668



新館
金沢市駅西新町2-8-14
TEL076-260-3156



飲茶館
金沢市武蔵町めいづエムザB1F
TEL 076-221-3156



アピタ金沢店
金沢市中村町10-20
TEL 076-226-3156



サティ金沢店
金沢市福久6街区18
TEL 076-258-7678

美味しさと笑顔と健康を...

広東名菜・香港飲茶

菜香樓
SAIKOHROU

http://www.saikohrou.com/
E-mail saikohrou@saikohrou.com

INFORMATION

本館、飲茶館合同企画!

春のレディース飲茶プラン



ひと足早く春を感じていただける、女性向けのコースを用意しました。少量で品数豊富なコース内容は、デザート類の充実にも意を払っています。さらに人気の仙桃ジャスミン他もプレゼント。欲ばりな貴女にもききとご満足いただけます。お一人様3,900円。
(写真はイメージです)

新館メニューリニューアル!

レディースセット新登場



あったか、トロ〜リ、そして具たくさん。人気のあんかけ炒飯がランチに登場しました(レディースセット900円)。ほかにも、ランチにグルメランチ、冬のスペシャルランチ等を新設したほか、ディナーコースも手頃な価格のままにさらに内容を充実させました。

飲茶館春節特別コース

2月1日の春節を記念して、2月だけの特別コースを用意しました。料理8品に飲み放題がついて、お一人様3,900円と大変お得な内容となっています。この機会にぜひご利用ください。

(写真はイメージです)



アピタ金沢店/サティ金沢店

2月1日、2日及び8日、9日(いずれも水、木曜)の日に、「揚げ物の詰め放題」企画を実施します。ゴマ団子やエビ入りドラゴンボール、エビ入り五目ギョーザ、春巻きなど人気のメニューが揃っています。この機会をお見逃しなく!



▼ 応募券を切り取って各店の応募箱へご投函ください。

創刊号・クイズ応募券

クイズの答

お名前

(歳)

電話番号 () -

ご住所 〒

Eメール

@

切り取り線

旧暦の正月にあたり、各店料理長よりご挨拶申し上げます。

旧暦を採用する中国では今年の二月一日が新年の一日にあたり、大晦日の夜から爆竹を慣らして盛大に新年を祝います。そこで菜肴樓の各料理長に、新年を迎えて今年の抱負を話してもらいました。



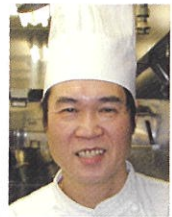
新館料理長 湯世啤

新年おめでとうございます。新館はメニュー数も席数も多いため、チームワークが大切です。今年は、皆様にさらに満足いただけるようスタッフ一丸となって頑張ります。



本館料理長 譚冠忠

先日、香港で充電してきました。今年は旬の素材をふんだんに使った最新の香港料理を提供いたします。まずは、料理長おすすめコースをぜひ一度ご賞味ください。



飲茶館料理長 胡華昌

広州、香港での経験を生かし、正統的広東料理を提供してまいります。中でもXOジャンを使った料理と鮑料理は広東料理の醍醐味です。ぜひ一度お試しください。



アピタ店・サテ店料理長 魏賢耀

美食同源の伝統を守り、さらに美味しくからだに良いものを提供していきます。また、新しいメニューの開発やアピタ店のデリバリーの強化にも努めていきます。

普段は厨房で奮闘していただき、顔を出す機会がない各料理長ですが、これからもよろしくお願いたします。なお、次号では、各店の点心師を紹介いたします。

中国茶のお話 第二回

中国茶は世界のお茶のルーツ!?

ひと口に中国茶といってもその種類は様々で、産地や茶樹、摘む部分、摘む時期の違いなどによって数百から数千種類あるといわれています。また、日本のお茶やインドの紅茶など、中国茶の製法や味が変化しながら世界各地に伝わった歴史をみると、



現代のお茶のルーツは中国茶にあるともいえるかもしれません。ここでは、そんな中国茶の魅力をお伝えしていきます。

一回目の今回は、中国茶の大きな分類の方法をご紹介します。現在の中国茶は、発酵の度合いと注がれた湯の色から分類される緑、白、黄、青、黒、紅の六種類に花茶を加えた七種類に分けられるのが一般的です。

次回からは、この七種類のお茶を個別にみていきます。

タウンのまっちゃんが出来を宣言!

テレビ金沢で放送中の「松本紳助」という番組をご存知でしょうか? タレントの島田紳助さんと

タウンタウンの松本志さんに由るトークバラエティ番組ですが、その昨年末に放送された中で松本さんが、今年流行するものとして「大根



大根もち 500円 (3コ)、新館500円 (3コ)、飲茶館350円 (2コ)

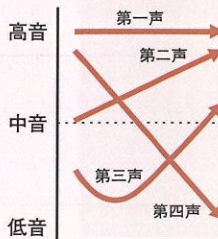
モチを挙げていました。この大根もち、どうやら松本さんのお気に入りのようなのですが、当店の大根もちをみなさんはお召し上がりになられましたでしょうか? 大根もちはその名のとおりに、大根ともち米が主原料で、香ばしさとお餅のような食感、そして中に入っている中国ソーセージがアクセントになった人気メニューです。3店舗共にありますので、ぜひ一度お試しください。

もっと気軽に話そう 中国語会話 ワンポイントレッスン vol.1



中国語の発音で大切なのは二つの音節の高低や上がり下がりの調子を指す「声調」です。普通は第一声から四声までの四種類の声調(「四声」)があります。また声調がなくなつて軽く発音されるようになったものを「轻声」といいます。声調は「声調符号」(一、二、三、四)で表し、発音の読み方を示す中国式ローマ字であるピンイン(拼音)の上につけます。

[四声の音の高さ]



[ピンインと声調]

你好 Nǐ hǎo ←ピンイン
ニー ハオ [こんにちは]
好吃 hào chī ←声調
ハオ チー [おいしい]

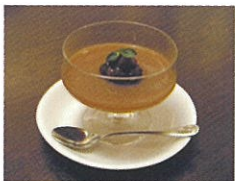
飲茶館から 女性、甘党必見の 人気メニュー!

只今飲茶館では、平日の午後限定で甜点心(甘い点心)のバイキングを好評開催中です。

この甜点心バイキングは、季節のフルーツ入りプリンやタピオカ入りおしるこ等の冷製デザート四種類と郭点心チーフが腕によりをかけて作った焼き菓子六種類が食べ放題となるものです。もちろん特選



甜点心バイキング お一人様980円(税込)



普アル茶プリン580円
中国茶またはソフトドリンクが一杯付いてきます。上品な甘さが人気となっております。

お知らせ



「紅絆・茶香樓通信創刊号」はいかがでしたでしょうか? 一月にお配りした創刊準備号にも記しましたが、今年は当店から様々な情報をみなさんに提供してまいります。そして当店、中国料理、さらには中国そのものに一層の興味を持っていただければ幸いです。今後とも「紅絆」並びに当店をよろしくお願いたします。

(切り取り線)

ご意見をお寄せください。

取り上げて欲しいテーマや質問等「紅絆」に対するご意見や感想をお待ちしております。テーブル備え付けのアンケート用紙やメール等にてお知らせください。

プレゼントクイズ

烏龍茶だけでなく茉莉花茶や龍井茶などもよく飲まれるようになり、すっかり定着した感がある中国茶。その中国茶は、上記のとおり大きく7つに分けられますが、それでは、日本における中国茶の先導的な役割を担った烏龍茶はどのお茶に分類されるのでしょうか? 以下の中からお選びください。抽選で5名様に高級中国茶と茶器のセットをプレゼントいたします。締切りは2月末日です。

1. 緑 2. 白 3. 黄 4. 青 5. 黒 6. 紅 7. 花

※クイズの答えは裏面に記入し、切り取って各店の応募箱へご投函ください。当選者の発表は、店頭並びに4月配付号、そして当店ホームページ上で行います。

(切り取り線)